

little tikes®

483974C/630125C
630118C/627354C
627361C/625848C
483974E4/630125E4
630118E4/627354E4
627361E4/625848E4

XIM618277-1 - 03/13

www.littletikes.com
www.littletikes.co.uk
www.littletikes.fr
www.littletikes.es
www.littletikes.nl
www.littletikes.pl

ENGLISH

4 in 1 Trike
Age grade: 9-36 months
Please save sales receipt for proof of purchase.

⚠ WARNING:
ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
Read entire instructions carefully before assembling this product.

- ⚠ **WARNING: ASSEMBLY**
- Keep these instructions for future reference.
 - Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
 - Ensure working area is free of danger, always dispose packaging material in such a way that it may not cause any harm. Plastic bags can be dangerous. To avoid suffocation keep plastic bags away from babies and children.
 - To prevent serious injury, children must not use the equipment until completely assembled.
 - This product is intended for outdoor domestic family use only.
 - This product is for private, residential use only (no commercial or public use).

ASSEMBLY HINT
IMPORTANT: Assemble all parts together loosely at first. Check that assembly is correct then tighten locknut and screws.

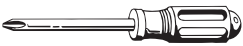
IMPORTANT - MUST READ CAREFULLY
⚠ **WARNING: USE**

TO AVOID SERIOUS INJURY: Continuous adult supervision required. Never use near motor vehicles; Never use near streets, swimming pools, hills, steps, or sloped driveways; Always wear closed shoes when using the tricycle. Allow only one rider.

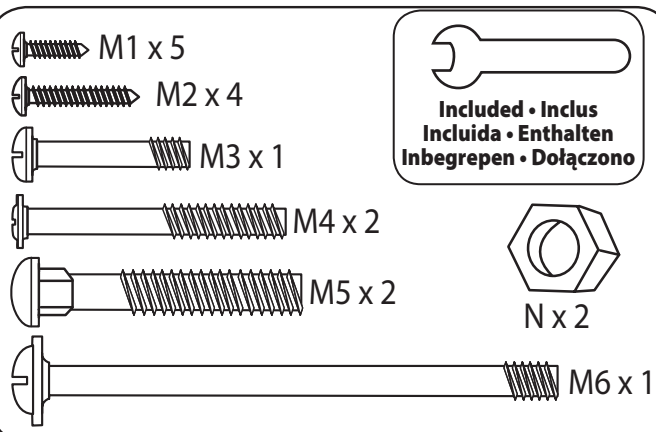
- Instruct children on proper use of this product, only after properly placed, and not in a manner other than intended.
- Recommendation that rider should always wear a properly fitted helmet that complies with U. S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) standard 16 CFR 1203.
- Ride-on toys should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions which may cause injury to the user.
- ⚠ **WARNING!** Not to be used by children over 36 months due to size limitation.
- Maximum child's weight: 50 lbs. (23 kg).
- The maximum permissible load for basket: 5 lbs. (2.27 kg). Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- Safeguard the product against rolling away when parking it.

MAINTENANCE & CLEANING

- Check all hardware during usage period and tighten as required. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each season. If these checks are not carried out, the toy could overturn or otherwise become a hazard. Replacement should be made in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not attempt to modify or repair this product. For help contact Little Tikes Consumer Service.
- Clean trike with a slightly damp cloth (cold water) and mild soap. Never use a corrosive or abrasive substance to clean the product.



Tool required
Outil requis
Herramienta necesaria
Benötigtes Werkzeug
Vereist gereedschap
Wymagane narzędzia

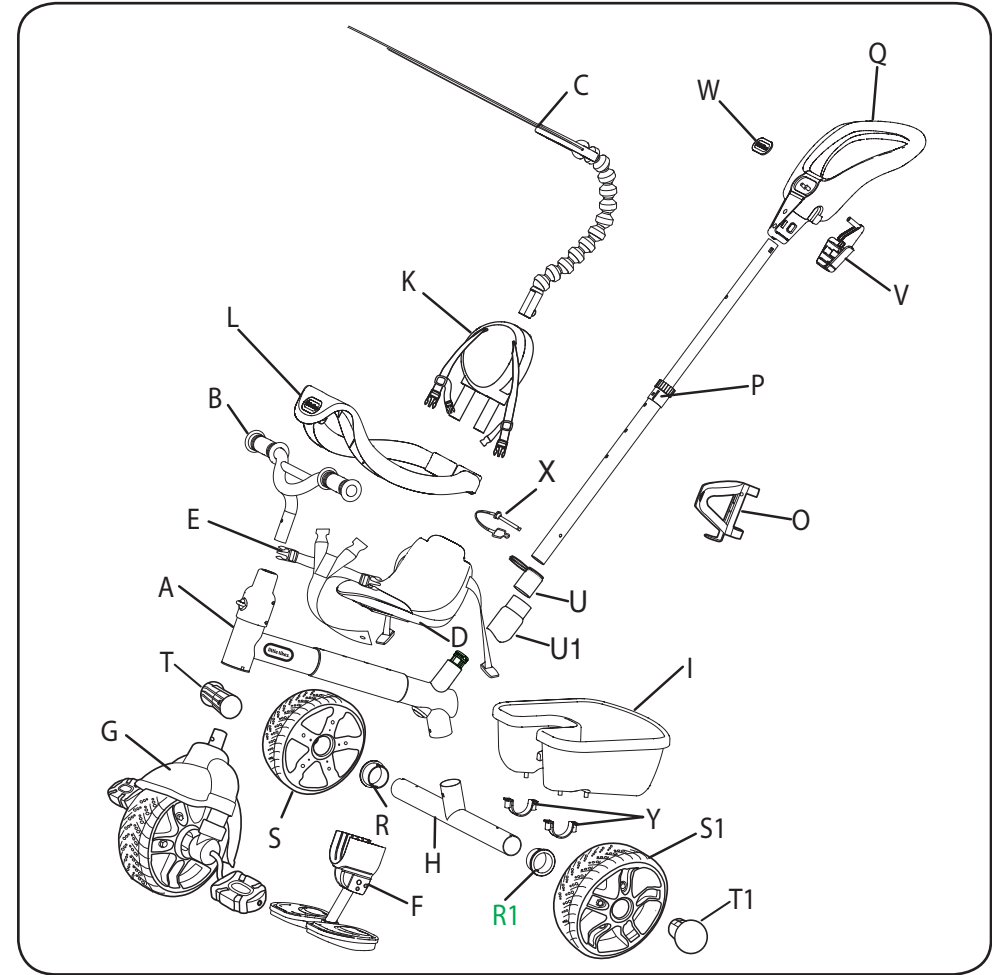


M1 x 5
M2 x 4
M3 x 1
M4 x 2
M5 x 2
N x 2
M6 x 1

Included • Inclus
Includida • Enthalten
Inbegrepen • Dołączono



N x 2



DISPOSAL

- Disassemble and dispose of equipment in such a manner that no hazardous conditions, such as but not limited to, small parts and sharp edges, exist at the time equipment is discarded.

CONSUMER SERVICE TOLL-FREE NUMBER:

United States:
www.littletikes.com
1-800-321-0183
Monday - Friday
The Little Tikes Company
2180 Barlow Road
Hudson, OH 44236

United Kingdom:
www.littletikes.co.uk
Little Tikes
MGA Entertainment (UK) Ltd
50 Presley
Crownhill
Milton Keynes MK8 0ES
Bucks, UK
+0800 521 558



Patent No. 8,313,117



Visit our website at
www.littletikes.com
to register your product and
to enter our sweepstakes.
(No purchase necessary)



Please keep this manual as it contains important information.

FRANÇAIS

Tricycle 4 en 1
Âge: 9-36 mois
Conservez le reçu comme preuve d'achat.

⚠ ATTENTION :
UN ADULTE DOIT EFFECTUER L'ASSEMBLAGE.

Lisez toutes les instructions attentivement avant d'assembler ce produit.

- ⚠ **MISES EN GARDE : ASSEMBLAGE**
- Gardez ces instructions pour référence future.
 - Avant l'assemblage, cet emballage renferme des petites pièces qui peuvent poser un risque d'étouffement. Ces pièces peuvent avoir des bords coupants ou des extrémités pointues. Gardez l'emballage hors de la portée des enfants tant que le produit ne sera pas assemblé.
 - L'aire de travail doit être exempte de danger. Jetez toujours les matériaux d'emballage de manière à ne blesser personne. Les sacs de plastique peuvent être dangereux. Pour éviter l'étouffement, gardez les sacs de plastique loin des bébés et enfants.
 - Pour prévenir les blessures graves, les enfants ne doivent pas utiliser le produit tant qu'il ne sera pas entièrement assemblé.
 - Ce produit est conçu pour un usage familial à l'extérieur seulement.
 - Ce produit est conçu pour un usage privé et résidentiel seulement (aucun usage commercial ou public).

CONSEILS POUR L'ASSEMBLAGE
IMPORTANT : assemblez toutes les pièces sans trop les serrer. Vérifiez si l'assemblage est correct, puis serrez les écrous de blocage et les vis.

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT CE QUI SUIT
⚠ **MISES EN GARDE : UTILISATION**
POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES : un adulte doit constamment effectuer la surveillance. N'utilisez jamais le produit près des véhicules motorisés. Ne l'utilisez jamais sur des routes, près des piscines, des côtes, des pentes, ni sur des entrées inclinées. Portez toujours des chaussures fermées lors de l'utilisation du tricycle. Un seul promeneur est permis à la fois.

- Montrez aux enfants à utiliser correctement ce produit, seulement après l'avoir assemblé correctement et conformément aux fins prévues.
- Il est recommandé que l'enfant porte toujours un casque bien ajusté, conforme à la norme 16 CFR 1203 de la « U.S. Consumer Product Safety Commission » (CPSC).
- Les trotteurs doivent être utilisés prudemment, puisqu'une certaine aptitude est requise pour éviter les chutes ou les collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou des tiers.
- ⚠ **ATTENTION !** Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois en raison des restrictions de taille.
- Poids maximal de l'enfant : 23 kg (50 lb).
- La charge maximale permise pour le panier est de 2,27 kg (5 lb). Un poids excessif pourrait causer une condition dangereuse ou instable.
- Prenez les mesures nécessaires pour que le produit ne roule pas lorsque vous le rangez.

- ENTRETIEN ET NETTOYAGE**
- Vérifiez toutes les pièces d'assemblage régulièrement durant l'usage et resserrez-les au besoin. Il est particulièrement important de suivre cette procédure au début de chaque saison. Si ces vérifications ne sont pas effectuées, le jouet pourrait se renverser ou poser un risque pour la sécurité. Le remplacement doit être effectué conformément aux instructions du fabricant.
 - N'essayez pas de modifier ou de réparer ce produit. Pour obtenir de l'aide, contactez le service à la clientèle de Little Tikes.
 - Nettoyez le tricycle avec un chiffon légèrement humecté d'eau froide et d'un savon doux. Ne nettoyez pas le tricycle avec un produit corrosif ou abrasif.

- MISE AU REBUT**
- Démontez le produit et mettez-le au rebut de manière à ce que les petites pièces ou les bords coupants ou pointus ne posent aucun risque pour la sécurité.

SERVICE CONSOMMATEURS
www.littletikes.fr
Little Tikes
klantenservice@mgae.com
Fax : +31 (0)20 659 8034

Imprimé en Chine.
© The Little Tikes Company et MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® est une marque de commerce de Little Tikes aux États-Unis et dans d'autres pays. Merci de conserver cette adresse et cet emballage car ils contiennent des informations importantes. Merci d'enlever l'emballage, y compris les étiquettes, liens et fils cousus, avant de donner ce jouet à un enfant. Le contenu, y compris les spécifications et les couleurs, peut varier des illustrations de l'emballage. Instructions incluses.

GARANTIE
The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants de qualité exceptionnelle. Nous garantissons à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de vices de matériau ou de fabrication pendant une année* à compter de sa date d'achat (le reçu d'achat daté est exigé comme preuve d'achat). Au titre de la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et le seul recours se limitent au remplacement des pièces défectueuses du produit ou au remboursement du prix d'achat du produit. La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni l'apparence esthétique telles les décolorations ou les rayures dues à l'usure normale ou à toute autre cause ne relevant pas de vices de matériau ou de fabrication. *La période de garantie est de trois (3) mois pour les services de garderie et les acheteurs commerciaux.

États-Unis et Canada : Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou de remplacement des pièces, veuillez visiter notre site Web : www.littletikes.com, appeler le 1-800-321-0183 ou écrire à : Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées après l'expiration de la garantie – veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples informations.
À l'extérieur des États-Unis et du Canada : Veuillez contacter le magasin où le produit a été acheté pour vous informer sur le service de garantie. La présente garantie vous offre des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient de pays / province à pays / province. Certains pays ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation pour les dommages consécutifs ou fortuits, par conséquent la limitation ou l'exclusion qui précède peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Gardez ce manuel car il renferme des renseignements importants.

ESPAÑOL

Triciclo 4-en-1
Banda de edad: de 9 a 36 meses
Guarde el recibo de caja como comprobante de compra.

⚠ ¡ADVERTENCIA!
EL MONTAJE DEBERÁ EFECTUARLO UN ADULTO.

Lea detenidamente todas las instrucciones antes de proceder al montaje del producto.

- ⚠ **¡ADVERTENCIA! MONTAJE**
- Conservar estas instrucciones como referencia futura.
 - Antes de proceder al montaje, tenga en cuenta que este embalaje contiene piezas pequeñas: se trata de tornillería que podría suponer un peligro de atragantamiento y que, además, podría incluir cantos cortantes y puntas afiladas. Mantenga el producto fuera del alcance de niños hasta que esté totalmente ensamblado.
 - Asegúrese de que la zona de trabajo esté libre de peligros y deseché siempre el material de embalaje de manera que no perjudique el medio ambiente o pueda causar daños a terceros. Las bolsas de plásticos pueden ser peligrosas. Para evitar posibles riesgos de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de bebés y niños.
 - A fin de evitar lesiones físicas graves, no permita que los niños utilicen el producto hasta que esté totalmente ensamblado.
 - Este producto ha sido diseñado únicamente para ser utilizado al aire libre en un entorno doméstico y familiar.
 - Este producto ha sido diseñado únicamente para uso en propiedades privadas y residenciales (no deberá utilizarse en entornos comerciales ni en la vía pública).

CONSEJOS PARA FACILITAR EL MONTAJE
IMPORTANTE: Monte todas las piezas sin apretarlas demasiado. Compruebe primero que el montaje es correcto y apriete la tuerca y tornillos a continuación.

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE ESTA INFORMACIÓN
⚠ **¡ADVERTENCIA! UTILIZACIÓN PARA EVITAR LESIONES FÍSICAS GRAVES, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE: Se requerirá la constante supervisión de un adulto mientras se utilice el producto. Nunca utilice el producto a proximidad de automóviles y vehículos motorizados; Nunca utilice el producto cerca de piscinas, ni tampoco en la vía pública, en pendientes, rampas o entradas de vehículos inclinadas; Deberá calzar siempre un tipo de calzado cerrado cuando se utilice el triciclo. No permita a más de una persona montarse simultáneamente en el producto.**

- Una vez ensamblado y ubicado en una zona adecuada, enseñe a los niños a utilizar correctamente este producto y no de cualquier otra manera que no sea la prevista.
- Se recomienda que el ciclista utilice siempre un casco bien ajustado y que sea conforme a los requisitos exigidos por la norma 16 CFR 1203 de la Comisión para la Seguridad de Productos de Consumo (CPSC) de los EE. UU.
- Los juguetes autoportantes deberán utilizarse con precaución, ya que requieren cierta destreza y equilibrio para evitar caídas o colisiones que pudieran ocasionar lesiones tanto al usuario como a terceros.
- ⚠ **¡ADVERTENCIA!** El producto no es adecuado para ser utilizado por niños de más de 36 meses debido a sus limitaciones de tamaño.
- Peso máximo del niño (usuario): 50 libras (23 kg).
- Carga máxima admisible para la cesta: 5 libras (2,27 kg). Una carga excesiva podrá ocasionar inestabilidad y situaciones de peligro.
- Tome las medidas oportunas para que el producto no salga rodando al aparlo.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Verifique todas las piezas y fijaciones durante el periodo de utilización y apriételas según sea necesario. Será particularmente importante observar este procedimiento al principio de cada temporada de utilización. De no llevarse a cabo dichas verificaciones, el juguete podría ser

susceptible de volcarse o suponer un peligro. La sustitución de las piezas deberá llevarse a cabo conforme a las instrucciones del fabricante.

- No intente modificar ni reparar este producto por su cuenta. De ser necesario, póngase en contacto con el Departamento de atención al consumidor de Little Tikes para solicitar asistencia.
- Limpie el triciclo utilizando un paño ligeramente húmedo (solución de agua fría y un tipo de detergente suave). Nunca utilice sustancias corrosivas o abrasivas para limpiar el producto.

INSTRUCCIONES A TENER EN CUENTA A LA HORA DE DESECHAR EL PRODUCTO

- Desmonte y deseché el juguete de manera que no constituya un peligro. Esto incluye pero sin limitación alguna aquellas piezas pequeñas y bordes afilados existentes en el momento de desear el producto.

SERVICIO AL CLIENTE
www.littletikes.es



Impreso en China.
© The Little Tikes Company, una compañía de MGA Entertainment. LITTLE TIKES® es una marca registrada de Little Tikes en EE.UU. y otros países. Todos los logotipos, nombres, personajes, representaciones, imágenes, eslóganes y apariencia del embalaje son propiedad de Little Tikes. Conserve esta dirección y embalaje para referencia ya que contiene información importante. El contenido, incluyendo especificaciones y colores, puede ser diferente a las fotos que se muestran en el paquete. Instrucciones incluidas. Antes de darle este producto al niño quitele todo el embalaje, incluyendo etiquetas, amarres y costuras.

GARANTÍA
La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos de alta calidad. Le garantizamos al comprador original que este producto está libre de defectos de material o mano de obra por un año * a partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra fechado como prueba). A exclusiva elección de la compañía Little Tikes, el único remedio disponible bajo esta garantía será el reemplazo de la parte defectuosa del producto o el reembolso del precio de compra de dicho producto. Esta garantía es válida solamente si el producto ha sido montado y mantenido según las instrucciones. Esta garantía no cubre abuso, accidente, aspectos cosméticos tales como el descoloramiento o las rayas como consecuencia de un uso normal, ni ningún otro problema que no surja de defectos de material o mano de obra. *El periodo de garantía es de tres (3) meses para guarderías o compradores comerciales.
Fuera de EE.UU. y Canadá: Póngase en contacto con el lugar de compra para el servicio de garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible también que tenga otros derechos que varían según el país/estado. Algunos países/estados no permiten la exclusión o limitación de daños concomitantes o consecuentes, por lo cual la limitación o exclusión mencionada puede no aplicarse a usted.

Conserve este manual ya que contiene información importante.

DEUTSCH

4-in-1 Dreirad
Alter: ab 9-36 Monaten
Bitte den Kassenzettel als Beleg aufbewahren.

⚠ WARNING:
ZUSAMMENBAU DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH.
Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt zusammenbauen.

- ⚠ **ACHTUNG: ZUSAMMENBAU**
- Diese Anleitung für mögliche Rückfragen bitte aufbewahren.
 - Die Verpackung enthält für den Zusammenbau benötigte Kleinteile, die verschluckt werden können oder möglicherweise scharfe Spitzen oder Kanten besitzen. Bitte von Kindern fernhalten, bis der Zusammenbau vollständig beendet ist.
 - Bitte darauf achten, dass der Arbeitsbereich frei von Gefahren ist. Das Verpackungsmaterial so entsorgen, dass keine Gefährdung davon ausgehen kann. Plastikbeutel können eine Gefahr darstellen. Die Beutel daher von Babys und Kindern fernhalten.
 - Um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden, darf das Produkt erst dann von Kindern benutzt werden, wenn es vollständig zusammengebaut ist.
 - Dieses Produkt ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Freien gedacht.
 - Dieses Produkt ist nur für den privaten, häuslichen Gebrauch geeignet (keine kommerzielle oder öffentliche Nutzung).

HINWEIS FÜR DEN ZUSAMMENBAU
WICHTIG: Zuerst alle Teile lose zusammenbauen. Danach überprüfen, ob das Produkt richtig zusammengebaut wurde und erst dann die Mutter und die Schrauben richtig festziehen.

WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN
⚠ **ACHTUNG: GEBRAUCH**
UM ERNSTHAFTE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN: Kontinuierliche Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Niemals in der Nähe von Motorfahrzeugen verwenden. Niemals in der Nähe von Straßen, Schwimmbecken, Hügeln, Stufen, Abhängen oder abschüssigen Flächen benutzen. Beim Fahren müssen jederzeit geschlossene Schuhe getragen werden. Nur für einen Fahrer geeignet.

- Erklären Sie Kindern den richtigen Gebrauch dieses Produkts an einem entsprechenden Ort und ausschließlich wie vorgesehen.
- Es wird empfohlen, dass der Fahrer einen gut sitzenden Helm, der TÜV-geprüft ist und der EN 1078 entspricht, trägt.

- Fahrzeuge sollten immer mit Vorsicht benutzt werden, da bestimmte motorische Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Fahrer oder Dritte verletzt werden könnten.
- ⚠ **ACHTUNG!** Aufgrund der Größenbegrenzung nicht für Kinder über 36 Monaten geeignet.
- Maximales Gewicht des Kindes: 23 kg.
- Die maximal zulässige Belastung für die Wanne: 2,3 kg. Eine übermäßige Beladung kann gefährliche bzw. instabile Situationen verursachen.
- Das Produkt beim Abstellen so sichern, dass es nicht wegrollen kann.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Während des Gebrauchs alle Schrauben und Muttern überprüfen und gegebenenfalls nachziehen. Es ist besonders wichtig, dass dies zu Beginn jeder Saison geschieht. Sollten diese Überprüfungen nicht durchgeführt werden, kann das Fahrzeug möglicherweise umkippen oder anderweitig eine Gefahr darstellen. Ersatzteile müssen in Absprache mit dem Hersteller verwendet werden.
- Bitte keine Veränderungen an diesem Produkt vornehmen oder es reparieren. Sollten Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- Das Dreirad mit einem leicht feuchten Lappen (kaltes Wasser) und milder Seife reinigen. Niemals aggressive Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden, um das Produkt zu säubern.

ENTSORGUNG

- Das Produkt so auseinanderbauen und entsorgen, dass keine gefährlichen Situationen, wie z. B. durch Kleinteile und scharfe Kanten, entstehen, wenn das Produkt entsorgt wird.

KUNDENSERVICE:

www.littletikes.com
Zapf Creation AG
Mönchrödener Str. 13
D-96472 Rödental
Tel: +49 (0) 9563 7251-0

Druckd in China. Patentnr. 8.313.117 © The Little Tikes Company, ein Unternehmen von MGA Entertainment. LITTLE TIKES® ist in den USA und anderen Ländern ein Warenzeichen von Little Tikes. Alle Logos, Namen, Charaktere, Ähnlichkeiten, Bilder, Claims und das Erscheinungsbild der Verpackung sind in Besitz von Little Tikes. Diese Verpackung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Bitte entfernen Sie die Verpackung sowie jegliche Anhänger, Befestigungen und Fäden, bevor das Produkt in die Hände eines Kindes gelangt. Abweichungen des Inhalts in Farbe und Gestaltung gegenüber den Abbildungen auf der Verpackung vorbehalten. Anleitung enthalten. **GARANTIE** The Little Tikes Company stellt lustige, hochwertige Spielsachen her. Wir gewähren dem Erstkäufer vom Zeitpunkt des Erwerbs eine auf ein Jahr* befristete Garantie hinsichtlich Materialien und Verarbeitung (Kaufbeleg mit Datum ist erforderlich). Garantieleistungen erfolgen einzig nach dem Ermessen von The Little Tikes Company und beschränken sich auf den Ersatz des fehlerhaften Teils oder die Rückerstattung des Kaufpreises des Produktes. Garantieanspruch besteht nur, wenn das Produkt den Anweisungen entsprechend zusammengebaut und gewartet wurde. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Missbrauch, Unfall, Schönheitsfehler wie Verlassen oder Kratzer durch normale Abnutzung oder alle anderen Ursachen, die sich nicht aus Material- oder Verarbeitungsfehlern ergeben. *Die Garantiefrist beträgt drei (3) Monate für Kindertagesstätten oder kommerzielle Käufer. **Außerhalb der U.S.A und Kanadas:** Kontaktieren Sie bei Garantieansprüchen die Verkaufsstelle. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Sie mögen noch weitere Rechte haben, die von Land/Staat zu Land/Staat unterschiedlich sind. Einige Länder/Staaten gestatten nicht den Ausschluss von beiläufig entstandenen oder Folgeschäden, so dass die obigen Einschränkungen auf Sie möglicherweise nicht zutreffen.

Diese Anleitung für mögliche Rückfragen bitte aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

POLSKI

4 w 1 Trójkółowiec

Wiek: od 9-36 miesiecy

Prosimy zachowac paragon jako dowód zakupu.

⚠ UWAGA:

WYMAGA MONTAŻU PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.
Przed montażem produktu dokładnie przeczytaj całą instrukcję.

⚠ UWAGA: MONTAŻ

- Niniejszą instrukcję zachowaj na przyszłość.
- Przed montażem uważaj na zawartość małych elementów: zawiera elementy konstrukcyjne, którymi można się zadławić i które mogą posiadać ostre krawędzie i miejsca. Zanim zmontujesz chron przed dziećmi.
- Usuń wszystkie elementy opakowania tak aby uniknąć zagrożeń i ryzyka uszkodzeń. Plastikowe worki mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduślenia trzymaj plastikowe worki z dala od dzieci.
- Aby uniknąć poważnych urazów, dzieci nie mogą używać produktu przed całkowitym zmontowaniem.
- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do rodzinnego użytku poza domem.
- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego (nie do użytku komercyjnego ani publicznego).

WSKAZÓWKI MONTAŻOWE

WAŻNE: Wstępnie wszystkie elementy zmontuj luźno. Sprawdź czy zestaw jest poprawny a następnie dokręć śruby i nakrętki.

WAŻNE – PRZECZYTAJ DOKŁADNIE

⚠ OSTRZEŻENIE! UŻYTKOWANIE

ABY UNIKNĄĆ POWAŻNYCH OBRAŻEŃ: Wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej; Nigdy nie używaj w pobliżu pojazdów silnikowych. Nigdy nie używaj w pobliżu ulic, basenów, wzgórz, przystanków, stopni lub podjazdów drogowych. Podczas korzystania z pojazdu zawsze zakładaj pełne obuwie. Z pojazdu może korzystać tylko jedna osoba.

- Poinstruj dzieci o właściwym używaniu tego produktu po prawidłowym umieszczeniu, i nie w sposób inny od przeznaczenia produktu.
- Zaleca się aby jeżdżący zawsze używał prawidłowo dopasowany kask spełniający normy bezpieczeństwa U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) 16 CFR 1203.
- Na zabawkach należy jeździć ostrożnie aż osiągnie się umiejętności unikania wypadku lub kolizji mogącej spowodować obrażenia użytkownika lub osób trzecich.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się do użytku dla dzieci powyżej wieku 36 miesięcy z powodu ograniczeń wielkościowych.
- Maksymalna waga dziecka: 50 lbs (23 kg).
- Maksymalne dopuszczalne obciążenie koszyka: 5 lbs (2,27 kg). Przekroczenie wagi może spowodować niebezpieczne lub niestabilne sytuacje.
- Po zaparkowaniu zabezpiecz produkt przed odjechaniem.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed okresem używania sprawdź wszystkie elementy i jeśli to konieczne dociśnij je. Szczególnie ważne jest aby ta procedura była powtarzana przed każdym sezonem. Jeśli nie przeprowadzi się tej kontroli, zabawka może się przewrócić lub w inny sposób stanie się niebezpieczna. Wymiana będzie miała miejsce zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać tego produktu. O pomoc kontaktuj się z obsługą klienta Little Tikes.
- Wyczyść trójkółowiec wilgotną tkaniną (zimną wodą) i łagodnym mydłem. Do czyszczenia produktu nigdy nie używaj żrących środków ani substancji ściernych.

DEMONTAŻ

- Rozmontuj i usuń wyposażenie w taki sposób aby nie było na nim żadnych drobnych lub ostrych krawędzi w czasie gdy nie jest używany.

OBŚŁUGA KLIENTA

www.littletikes.pl

MGA Entertainment Poland Sp. z o.o.
ul. Grottera 15a
76-200 Słupsk
Polska
tel. + 48 59 847 44 17
fax + 48 59 847 44 46

Wydrukowano w Chinach. Patent nr 8.313.117 © The Little Tikes Company należy do koncernu MGA Entertainment. LITTLE TIKES® jest znakiem towarowym Little Tikes w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie logo, nazwy, znaki, wizerunki, obrazy, hasła i wygląd opakowań są własnością firmy Little Tikes. Adres i opakowanie należy zachować do konsultacji, ponieważ zawiera ważne informacje. Zawartość, w tym specyfikacja i kolory, mogą się różnić od zdjęć umieszczonych na opakowaniu. Instrukcja dołączona. Przed przekazaniem tego produktu dziecku należy usunąć całe opakowanie, w tym etykiety, taśmy i zszywy.

GWARANCJA

Firma Little Tikes produkuje wesołe zabawki wysokiej jakości. Kupujący otrzymuje od nas gwarancję, że nasz produkt jest wolny od wad w materiałach lub wykonaniu przez okres jednego roku* od daty zakupu (jako dowód zakupu wymagany jest paragon opatrzony datą). Zgodnie z decyzją firmy Little Tikes do uprawnień konsumenta w ramach reklamacji będzie należała wymiana wadliwych części lub zwrot ceny zakupu produktu. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie, jeśli produkt został zmontowany i jest konserwowany zgodnie z instrukcją. Gwarancja ta nie obejmuje przypadków niewłaściwego użycia, nieszczesliwych wypadków, kwestii kosmetycznych takich jak utrata intensywności koloru czy zadrapania powstałe w wyniku normalnego użytkowania, ani też jakichkolwiek innych powodów nie wynikających z wad w materiałach lub wykonaniu.

U.S.A i Kanada: Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, odwiedź stronę internetową www.littletikes.com, zadzwoń pod numer 1-800-321-0183 lub napisz na adres: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Niektóre części wymienne są dostępne również po upłynięciu gwarancji; w tej sprawie prosimy o kontakt z nami. **Poza granicami U.S.A i Kanady:** Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, należy skontaktować się ze sprzedawcą. Gwarancja ta przynajme konsumentowi okreslone prawa, lecz nie ogranicza innych praw wynikających z obowiązujących przepisów prawnych, jakie mogą mu przysługiwać. W niektórych przypadkach niemożliwe będzie wyłącznie odpowiedzialności za uszkodzenia przypadkowe, a więc powyższe ograniczenia nie będą miały zastosowania.

Proszę zachować niniejszą instrukcję, ponieważ zawiera istotne informacje.

NEDERLANDS

4-in-1 Driewieler

Leeftijd: 9-36 maanden

Bewaar a.u.b. uw kassabon als bewijs van aankoop.

⚠ LET OP:

IN ELKAAR TE ZETTEN DOOR EEN VOLWASSENE.

Lees de instructies aandachtig door voordat u dit product in elkaar zet.

⚠ WAARSCHUWING: MONTAGE

- Bewaar deze instructies, zodat u ze in de toekomst kunt raadplegen.
- De verpakking bevat kleine onderdelen, die verstikkings-gevaar kunnen opleveren of scherpe randen of punten hebben. Houd deze onderdelen uit de buurt van kinderen tot het product in elkaar is gezet.
- Zorg ervoor dat de plek waar u het product in elkaar zet

vrij van gevaren is en gooi verpakkingsmateriaal op een verantwoorde manier weg. Plastic zakjes kunnen gevaarlijk zijn. Houd plastic zakjes uit de buurt van baby's en kinderen om verstikking te vermijden.

- Voorkom ernstige verwondingen en laat kinderen dit product pas gebruiken nadat het helemaal in elkaar is gezet.
- Uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis in gezinsverband.
- Dit product is bedoeld voor particulier gebruik in een huiselijke omgeving (niet voor commerciële of openbare doeleinden).

MONTAGETIP

BELANGRIJK: monteer eerst alle onderdelen zonder de moeren en schroeven aan te draaien, zodat u kunt controleren of alles klopt. Draai daarna pas de moeren en schroeven aan.

BELANGRIJK - AANDACHTIG DOORLEZEN

⚠ LET OP: HET GEBUIK

VOORKOM ERNSTIG LETSEL: voortdurende toezicht van een volwassene is vereist. Gebruik een driewieler nooit in de buurt van auto's, straten, zwembaden, heuvels, trappen of hellende opritten. Laat een kind altijd schoenen dragen als het op de driewieler rijdt. Geschikt voor 1 kind.

- Zet eerst het product op de juiste manier in elkaar en vertel kinderen aansluitend op welke manier het gebruikt moet worden en voor welk doeleinde het is bedoeld.
- Het wordt aanbevolen een kind altijd een goed passende helm te laten dragen tijdens het fietsen.
- Gebruik zitwagentjes verstandig. Een kind dient over bepaalde vaardigheden te beschikken om een val of botsing met mogelijk letsel voor de gebruiker of derden te vermijden.
- ⚠ **LET OP:** niet te gebruiken voor kinderen van ouder dan 36 maanden wegens lengtebeperkingen.
- Maximumgewicht kind: 23 kg.
- De maximale toegestane last voor de mand: 2,27 kg. Een zwaardere last kan ervoor zorgen dat de driewieler gevaarlijk of instabiel wordt.
- Zorg ervoor dat de driewieler niet kan wegrollen als u hem ergens parkeert.

ONDERHOUD & SCHOONMAKEN

- Controleer alle schroeven, moeren en bouten voor gebruik en draai ze indien nodig aan. Het is vooral belangrijk om dit te doen aan het begin van het buitenseizoen. Als deze controles niet worden uitgevoerd, kan het product omvallen of op een andere manier gevaar opleveren. Vervanging van onderdelen uitsluitend volgens de instructies van de fabrikant.
- Probeer dit product niet te wijzigen of repareren. Neem contact op met de klantenservice van Little Tikes in geval van vragen.
- Maak de driewieler schoon met een licht vochtige doek (koud water) en een mild sopje. Gebruik nooit schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen om het product schoon te maken.

WEGGOOIEN

- Haal de onderdelen uit elkaar en gooi ze weg op een manier die geen gevaar oplevert voor anderen. Voorkom bijvoorbeeld kleine delen of scherpe randen.

CONSUMENTEN SERVICE

www.littletikes.nl

Little Tikes
MGA Entertainment Netherlands BV/ Belgium BVBA
Sloterweg 303A, 1171 VC Badhoevedorp, NL
31 (0) 20 354 80 34
Fax : +31 (0) 20 659 8034
klantenservice@mgae.com

Gedrukt in China. Patentnr. 8.313.117 © The Little Tikes Company, onderdeel van MGA Entertainment. LITTLE TIKES® is een handelsmerk van Little Tikes in de V.S. en andere landen. Alle logo's, namen, symbolen, gelijkenissen, afbeeldingen, slogans en verpakkingsvormen zijn het eigendom van Little Tikes. Het adres en de verpakking bevatten belangrijke informatie, bewaar beide dus goed. Verwijder al het verpakkingsmateriaal, inclusief labels, touwtjes en nietjes voordat u dit product aan een kind geeft. De inhoud, met inbegrip van de speciëlicaties en kleuren, kan afwijken van de foto's die op de verpakking zijn afgebeeld. Inclusief gebruiksaanwijzing.

GARANTIE

The Little Tikes Company vervaardigt leuk speelgoed van hoge kwaliteit. Wij garanderen de oorspronkelijke koper dat dit product gedurende één jaar* vanaf de datum van aankoop vrij zal zijn van materiaal- en productiefouten (gedateerde verkoopbon is vereist als bewijs van aankoop). Naar keuze van The Little Tikes Company bestaan de enige rechtsmiddelen die beschikbaar zijn in het kader van deze garantie uit vervanging van het defecte onderdeel van het product of restitutie van de verkoopprijs van het product. Deze garantie is alleen geldig als het product is gemonteerd en onderhouden volgens de instructies. Deze garantie omvat geen misbruik, ongevallen, cosmetische kwesties zoals verkleuring of krassen als gevolg van normale slijtage, of enige andere oorzaak dan materiaal- en productiefouten. *De garantieperiode bedraagt drie (3) maanden voor kinderdagverblijven of zakelijke klanten.

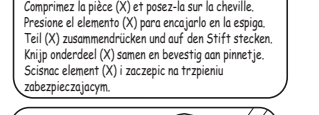
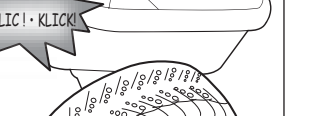
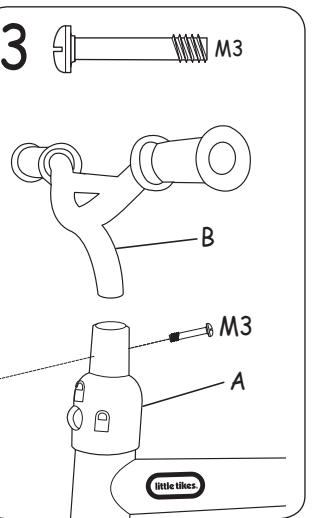
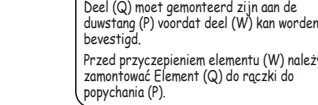
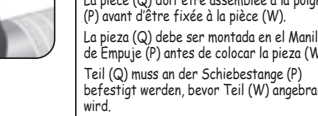
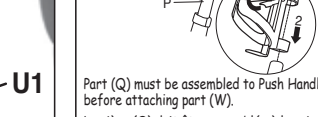
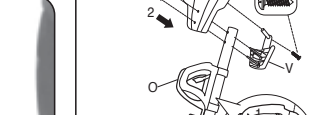
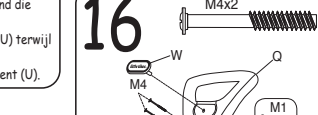
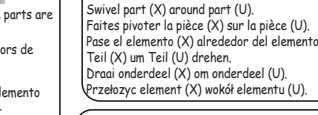
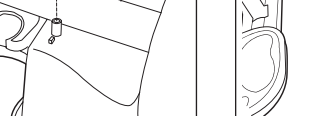
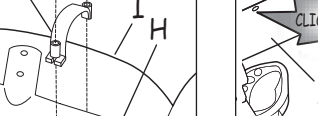
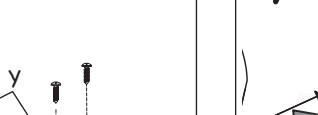
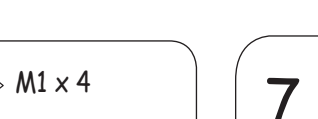
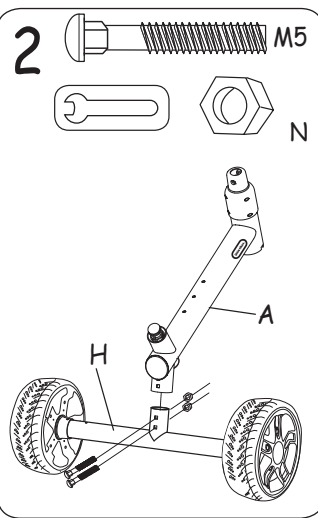
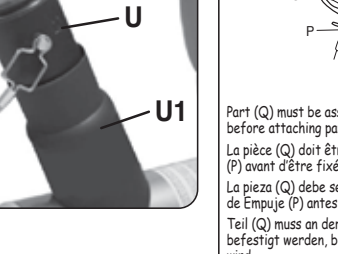
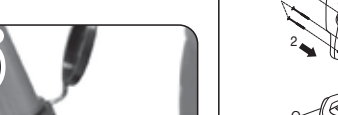
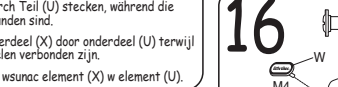
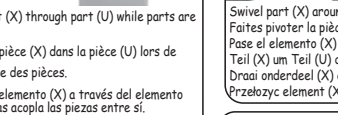
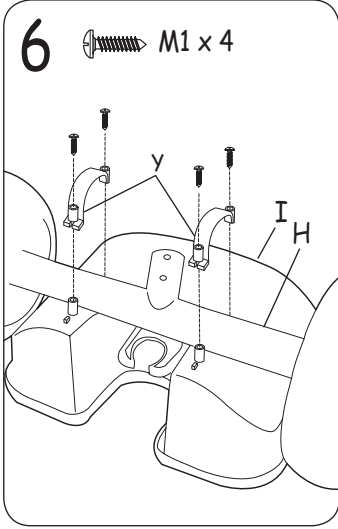
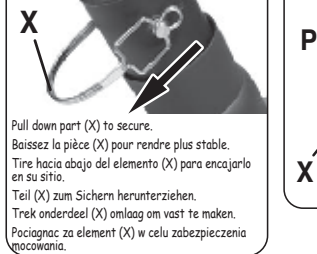
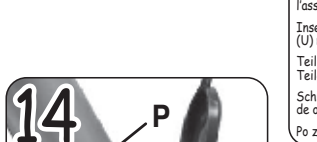
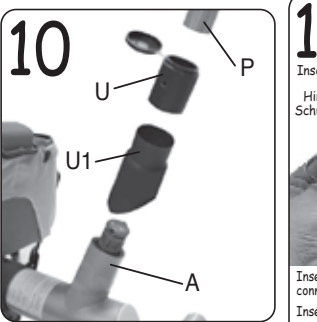
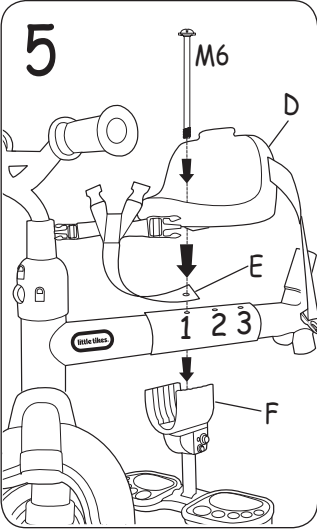
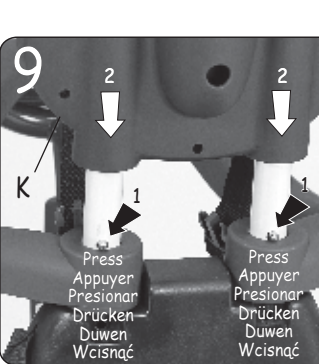
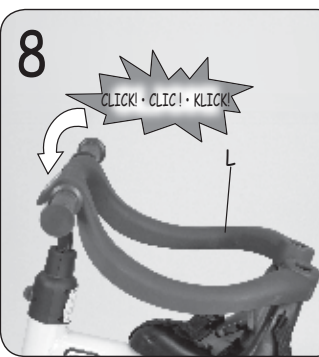
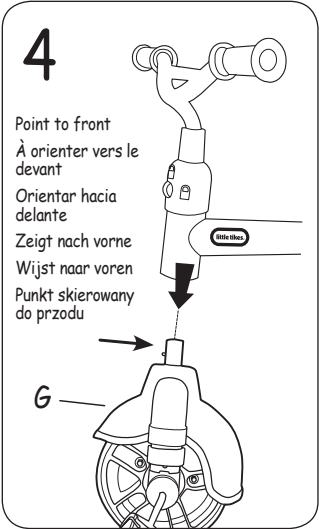
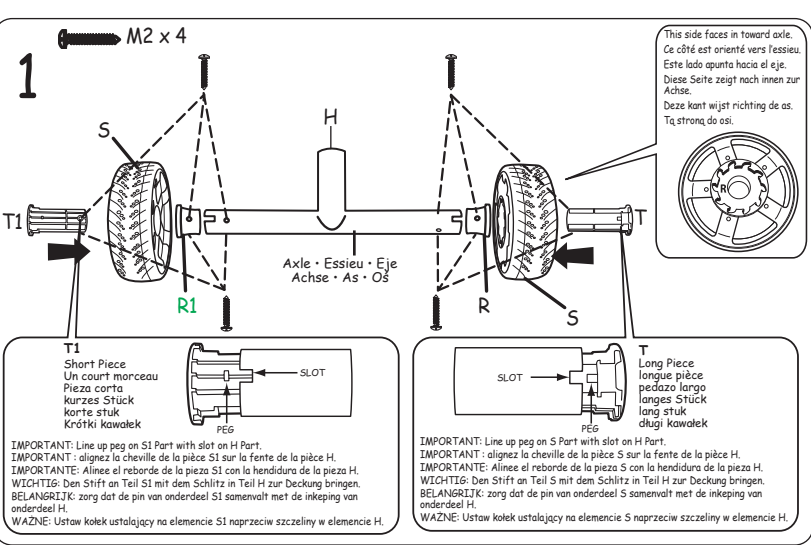
Buiten de Verenigde Staten en Canada: Neem contact op met uw verkoper voor meer informatie over de garantieservice. Deze garantie biedt u specifieke wettelijke rechten. Bovendien hebt u mogelijk nog andere rechten. Deze kunnen echter van land tot land of van staat tot staat verschillen. In sommige landen en staten is uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toegestaan, dus is de bovenstaande beperking of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing.

Bewaar deze handleiding goed, er staat belangrijke informatie in.
--



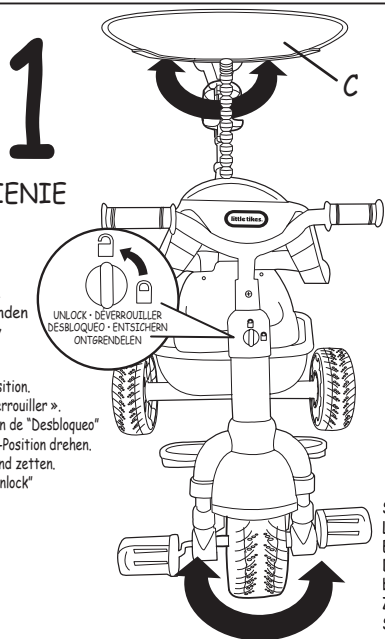
0413-1-C/E4

ASSEMBLY · ASSEMBLAGE · MONTAJE · ZUSAMMENBAU · MONTAGE · MONTAŻ



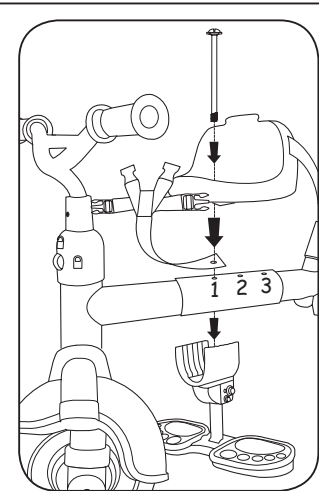
STAGES • STADES • ETAPAS • STUFEN • FASES • USTAWIENIA

STAGE STADE ETAPA STUFE FASE USTAWIENIE



Age: 9+ Months
Âge : 9+ mois
Edad: 9+ meses
Alter: 9+ Monate
Leeftijd: 9+ maanden
Wiek 9+ miesiecy

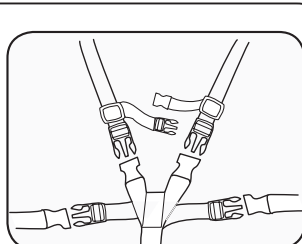
Turn to "Unlock" position.
Tournez pour « déverrouiller ».
Gire hasta la posición de "Desbloqueo".
In die „Entsichern“-Position drehen.
In de ontgrendelstand zetten.
Obróć do pozycji „Unlock“



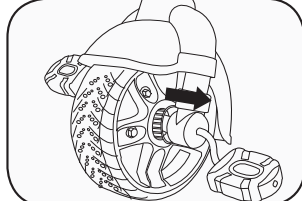
Seat should be in Position 1. Harness (E) should be attached.
Le siège doit être en position 1. La sangle (E) doit être attachée.
El sillín deberá colocarse en la posición 1. Fije el arnés (E) en su sitio.
Der Sitz sollte sich in Position 1 befinden. Das Geschirr (E) sollte befestigt sein.
Zitting moet in stand 1 staan. Tuigje (E) moet zijn vastgemaakt.
Siedzenie musi być w pozycji 1. Szelki (E) muszą być zamocowane.



Protective safety bar (L) and backrest (K) are attached. See Step 9 for backrest installation.
La barre de sécurité protectrice (L) et le dossier (LK) sont fixés.
Voyez l'étape 9 pour l'installation du dossier.
Instale la barra protectora de seguridad (L) y el respaldo (K).
Consulte el paso 9 para informarse sobre cómo instalar el respaldo.
Die Rückenlehne (K) und Rückenlehne (K) sind befestigt. Siehe Schritt 9 zum Anbringen der Rückenlehne.
Beschermende zijarmen (L) en ruggesteun (K) moeten zijn bevestigd. Zie stap 9 voor de plaatsing van de ruggesteun.
Mocowanie barierki ochronnej (L) i oparcia (K). Montaż oparcia patrz krok 9.

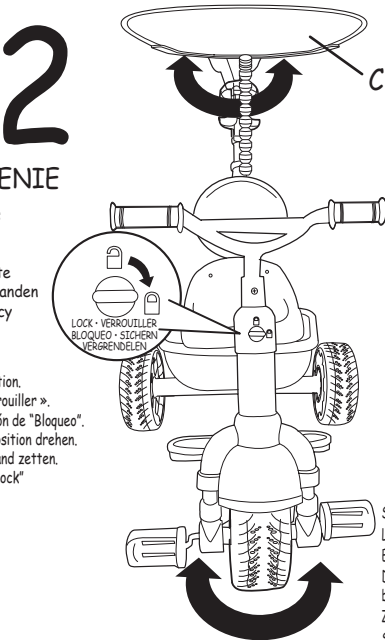


Harness (E) • Sangle (E) • Arnés (E)
Geschirr (E) • Tuigje (E) • Szelki (E)



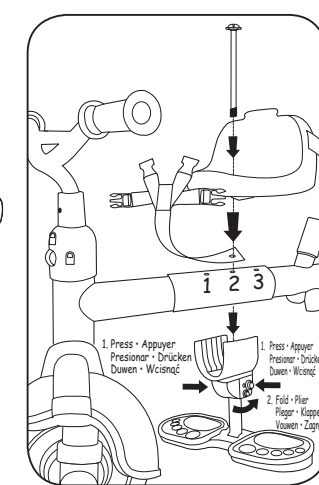
Pull hub out to disengage pedals.
Tirez le moyeu vers l'extérieur pour désactiver les pédales.
Tire el cubo de rueda hacia afuera para desacoplar los pedales.
Die Radnabe herausziehen, um die Pedale zu lösen.
Trek de wielnaaf naar buiten om de pedalen te ontkoppelen.
Odciągnij piastę by odłączyć pedały.

STAGE STADE ETAPA STUFE FASE USTAWIENIE

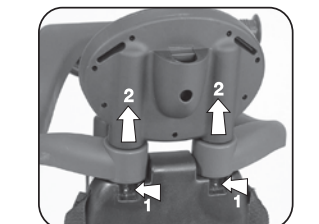


Age: 12+ Months
Âge : 12+ mois
Edad: 12+ meses
Alter: 12+ Monate
Leeftijd: 12+ maanden
Wiek 12+ miesiecy

Turn to "Lock" position.
Tournez pour « verrouiller ».
Gire hasta la posición de "Bloqueo".
In die „Sichern“-Position drehen.
In de vergrendelstand zetten.
Obróć do pozycji „Lock“



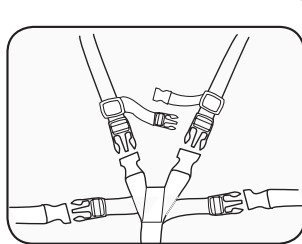
Seat should be in Position 2. Harness (E) should be attached.
Le siège doit être en position 2. La sangle (E) doit être attachée.
El sillín deberá colocarse en la posición 2. Fije el arnés (E) en su sitio.
Der Sitz sollte sich in Position 2 befinden. Das Geschirr (E) sollte befestigt sein.
Zitting moet in stand 2 staan. Tuigje (E) moet zijn vastgemaakt.
Siedzenie musi być w pozycji 2. Szelki (E) muszą być zamocowane.



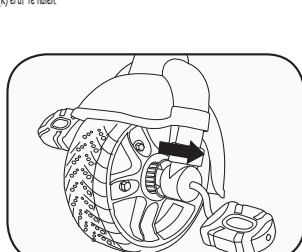
Optional: safety bar (L) can be removed by detaching backrest (K).
Facultatif : la barre de sécurité protectrice (L) peut être enlevée en retirant le dossier (K).
Optional: será posible desmontar la barra protectora de seguridad (L) retirando de su sitio el respaldo (K).
Wahlweise: Der Sicherheitsbügel (L) kann entfernt werden, indem die Rückenlehne (K) abgenommen wird.
Optioneel: de beschermende zijarmen (L) kunnen worden verwijderd door eerst de ruggesteun (K) eraf te halen.
Opcja: Można usunąć barierkę ochronną (L) przez odłączenie oparcia (K).



Backrest (K) MUST be re-attached before allowing child to ride Tricycle.
Le dossier (K) DOIT être réattaché avant de permettre à l'enfant d'utiliser le tricycle.
DEBERÁ reinstalarse el respaldo (K) antes de permitir que el niño se monte en el triciclo.
Die Rückenlehne (K) MUSS wieder angebracht werden, bevor ein Kind auf dem Dreirad fährt.
Ruggesteun (K) moet weer worden geplaatst voordat een kind op de driewieler rijdt.
Przed pozwoleniem dziecku na jazdę Oparcie (K) MUSI zostać z powrotem zamontowane.

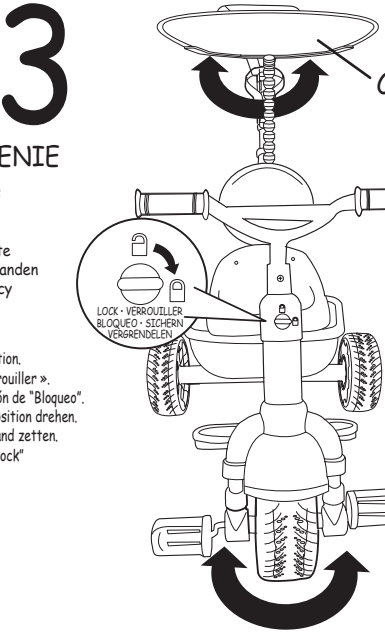


Harness (E) • Sangle (E) • Arnés (E)
Geschirr (E) • Tuigje (E) • Szelki (E)



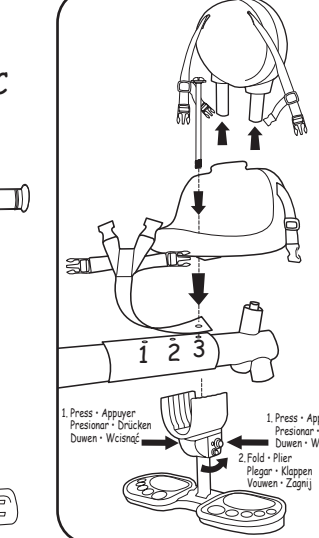
Pull hub out to disengage pedals.
Tirez le moyeu vers l'extérieur pour désactiver les pédales.
Tire el cubo de rueda hacia afuera para desacoplar los pedales.
Die Radnabe herausziehen, um die Pedale zu lösen.
Trek de wielnaaf naar buiten om de pedalen te ontkoppelen.
Odciągnij piastę by odłączyć pedały.

STAGE STADE ETAPA STUFE FASE USTAWIENIE

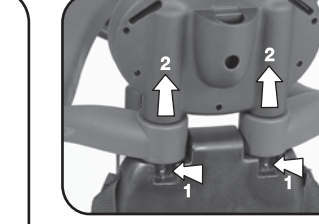


Age: 18+ Months
Âge : 18+ mois
Edad: 18+ meses
Alter: 18+ Monate
Leeftijd: 18+ maanden
Wiek 18+ miesiecy

Turn to "Lock" position.
Tournez pour « verrouiller ».
Gire hasta la posición de "Bloqueo".
In die „Sichern“-Position drehen.
In de vergrendelstand zetten.
Obróć do pozycji „Lock“



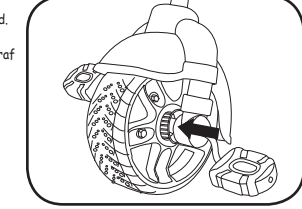
Seat should be in Position 3. Remove Safety Bar and Footrest.
Le siège devrait être en position 3. Retirez la barre de sécurité et le repose-pied.
El asiento debe estar en la posición 3. Quite la barra de seguridad y el reposapiés.
Der Sitz sollte sich in Position 3 befinden. Sicherheitsbügel und Fußraste entfernen.
Het zadel moet in stand 3 staan. Verwijder de veiligheidsbalk en voetensteun.
Siedzenie powinno znajdować się w Pozycji 3. Odejmij barierkę zabezpieczającą i podnóżek.



Optional: safety bar (L) can be removed by detaching backrest (K).
Facultatif : la barre de sécurité protectrice (L) peut être enlevée en retirant le dossier (K).
Optional: será posible desmontar la barra protectora de seguridad (L) retirando de su sitio el respaldo (K).
Wahlweise: Der Sicherheitsbügel (L) kann entfernt werden, indem die Rückenlehne (K) abgenommen wird.
Optioneel: de beschermende zijarmen (L) kunnen worden verwijderd door eerst de ruggesteun (K) eraf te halen.
Opcja: Można usunąć barierkę ochronną (L) przez odłączenie oparcia (K).



Backrest (K) MUST be re-attached before allowing child to ride Tricycle.
Le dossier (K) DOIT être réattaché avant de permettre à l'enfant d'utiliser le tricycle.
DEBERÁ reinstalarse el respaldo (K) antes de permitir que el niño se monte en el triciclo.
Die Rückenlehne (K) MUSS wieder angebracht werden, bevor ein Kind auf dem Dreirad fährt.
Ruggesteun (K) moet weer worden geplaatst voordat een kind op de driewieler rijdt.
Przed pozwoleniem dziecku na jazdę Oparcie (K) MUSI zostać z powrotem zamontowane.

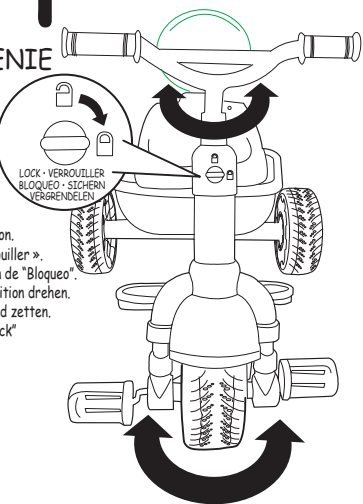


Pull hub in to engage pedals.
Enfoncez le moyeu pour activer les pédales.
Empuje hacia adentro el cubo de rueda para volver a acoplar los pedales.
Die Radnabe hineindrücken, um die Pedale einrasten zu lassen.
Naaf indruwen om pedalen vast te koppelen.
Docisnij piastę by złączyć pedały.

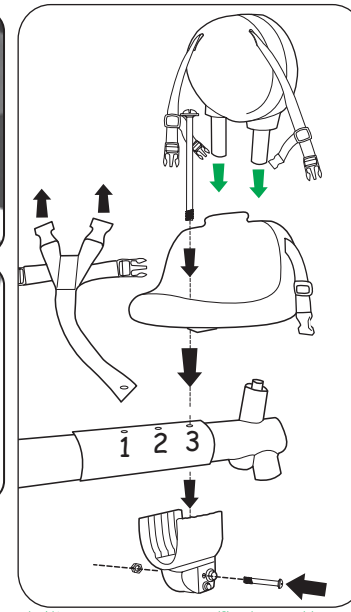
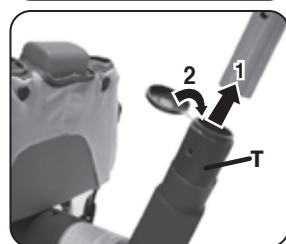
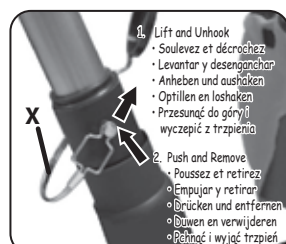
STAGE STADE ETAPA STUFE FASE USTAWIENIE

Age: 30-36 Months
Âge : 30-36 mois
Edad: 30-36 meses
Alter: 30-36 Monate
Leeftijd: 30-36 maanden
Wiek 30-36 miesiecy

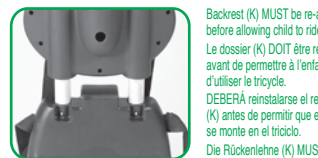
Turn to "Lock" position.
Tournez pour « verrouiller ».
Gire hasta la posición de "Bloqueo".
In die „Sichern“-Position drehen.
In de vergrendelstand zetten.
Obróć do pozycji „Lock“



For independent steering and pedaling at stage 4, make sure hub is pushed in to engage pedals.
Pour une promenade avec pédalage au stade 4, le moyeu doit être enfoncé pour activer les pédales.
Para que el niño pueda pedalear y guiar el triciclo por su cuenta tras haber completado el montaje indicado en el paso 4, asegúrese de empujar hacia dentro el cubo de rueda para volver a acoplar los pedales.
Für selbstständiges Steuern und Treten bei Stufe 4 darauf achten, dass die Radnabe hineingedrückt ist, damit die Pedale eingerastet sind.
Zorg ervoor dat de naaf is ingedruwd om de pedalen vast te koppelen voor fase 4: het kind fietst zelfstandig.
Aby niezależnie kierować i pedałować w ustawieniu 4, upewnij się, że piasta jest docisnięta i pedały są podłączone.



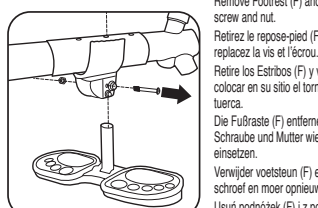
Seat should be in Position 3. Remove Harness (E), and Footrest (F).
Le siège doit être en position 3. Retirez la sangle (E), et le repose-pied (F).
El sillín deberá colocarse en la posición 3. Retire el Arnés (E), y los Estribos (F).
Der Sitz sollte sich in Position 3 befinden. Geschirr (E), und Fußraste (F) entfernen.
Zitting moet in stand 3 staan. Verwijder tuigje (E). Klap omhoog of verwijder voetsteun (F).
Siedzenie musi być w pozycji 3. Usuń szelki (E), i podnóżek (F).



Backrest (K) MUST be re-attached before allowing child to ride Tricycle.
Le dossier (K) DOIT être réattaché avant de permettre à l'enfant d'utiliser le tricycle.
DEBERÁ reinstalarse el respaldo (K) antes de permitir que el niño se monte en el triciclo.
Die Rückenlehne (K) MUSS wieder angebracht werden, bevor ein Kind auf dem Dreirad fährt.
Ruggesteun (K) moet weer worden geplaatst voordat een kind op de driewieler rijdt.
Przed pozwoleniem dziecku na jazdę Oparcie (K) MUSI zostać z powrotem zamontowane.

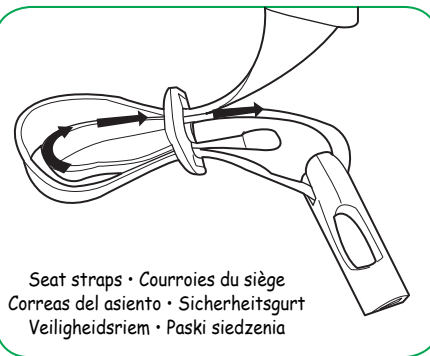


Pull hub in to engage pedals.
Enfoncez le moyeu pour activer les pédales.
Empuje hacia adentro el cubo de rueda para volver a acoplar los pedales.
Die Radnabe hineindrücken, um die Pedale einrasten zu lassen.
Naaf indruwen om pedalen vast te koppelen.
Docisnij piastę by złączyć pedały.

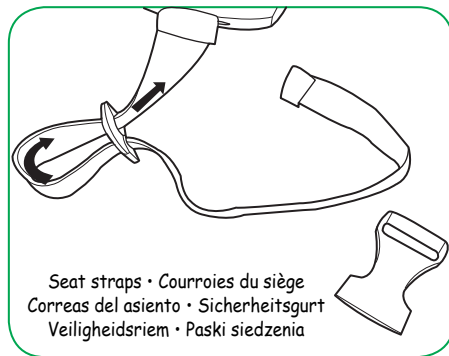


Remove Footrest (F) and re-insert screw and nut.
Retirez le repose-pied (F) et remplacez la vis et l'écrou.
Retire los Estribos (F) y vuelva a colocar en su sitio el tornillo y la tuerca.
Die Fußraste (F) entfernen und Schraube und Mutter wieder einstecken.
Verwijder voetsteun (F) en plaats de schroef en moer opnieuw.
Usuń podnóżek (F) i z powrotem zamontuj śruby i nakrętki.

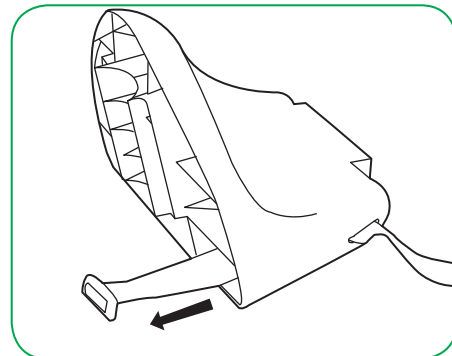
How to remove seatbelt from seat (optional Stage 3) • Comment retirer la ceinture de sécurité du siège (facultatif, stade 3)
Cómo retirar el cinturón de seguridad del asiento (opcional en la etapa 3) • Entfernen des Sicherheitsgurts vom Sitz (wahlweise in Stufe 3)
De veiligheidsriem losmaken van de zitting (optioneel fase 3) • Jak usunąć pasy bezpieczeństwa z siedzenia (opcja ustawienia 3)



Seat straps • Courroies du siège
Correas del asiento • Sicherheitsgurt
Veiligheidsriem • Paski siedzenia



Seat straps • Courroies du siège
Correas del asiento • Sicherheitsgurt
Veiligheidsriem • Paski siedzenia



From the inside, pull strap through opening in seat. Remove strap completely.

À partir de l'intérieur, insérez la courroie dans l'ouverture du siège. Retirez complètement la courroie.

Tire de la correa a través de la abertura situada en la parte interior del sillín. Retire totalmente la correa.

Den Gurt von innen durch die Öffnung im Sitz ziehen. Den Gurt ganz entfernen.

Trek vanaf de binnenkant de riem door de opening in de zitting. Trek de riem er helemaal uit.

Od wewnątrz pociągnij przez otwór w siedzeniu. Usuń całkowicie pasek.

